

<p style="text-align: center;">CONDITIONS DE PARTICIPATION - OPÉRATION AVEC OBLIGATION D'ACHAT « NISSAN FALL CAMPAIGN 2017 »</p>
--

Article 1 : Organisation

La société anonyme **NISSAN BENELUX**, sise 2630 Aartselaar, Boomsesteenweg 42, inscrite à la Banque Carrefour des Entreprises sous le numéro 403.433 490, ci-après dénommée « NISSAN » ou « la Société Organisatrice », organise une opération commerciale intitulée « NISSAN FALL CAMPAIGN 2017 », ci-après dénommée « l'opération ».

Article 2 : Participation à l'opération

La participation à cette opération est soumise à une obligation d'achat au sein d'une concession NISSAN et est réservée à toute personne physique majeure possédant une Nissan, résidant au Luxembourg, ci-après dénommée le ou les « Participant(s) ».

Seules les personnes possédant un véhicule Nissan peuvent participer à cette opération.

En cas de litige, un justificatif d'identité et/ou la carte grise du véhicule pourront être demandés ainsi que la facture du client participant.

La participation à l'opération est strictement personnelle. La Société Organisatrice se réserve le droit de procéder à toute vérification qu'elle jugera utile, notamment quant à l'identité et à l'adresse de chaque Participant, et notamment la possession ou non d'un véhicule Nissan, en vue de faire respecter les stipulations du présent article.

La participation à l'opération débute en concession après avoir réalisé une prestation de service entraînant la génération d'une facture, puis renseigné les informations nécessaires auprès de son concessionnaire telles que le son adresse e-mail et son numéro de châssis ou de plaque d'immatriculation ainsi qu'une pièce d'identité. La participation à l'opération ne peut se faire qu'en se rendant directement chez son concessionnaire NISSAN. Il est par ailleurs nécessaire de disposer d'une adresse électronique valide pérenne et non temporaire pour participer.

La participation à l'opération implique l'acceptation expresse et sans réserve du présent règlement en toutes ses stipulations, des règles de déontologie en vigueur sur Internet, des lois et règlements applicables aux jeux et opérations commerciales en vigueur au Luxembourg. Chaque Participant est responsable de l'utilisation de son compte et de ses données personnelles, y compris en cas d'utilisation de ce dernier par une tierce personne.

Article 3 : Déroulement de l'opération

L'opération se déroulera sur la période du 15 septembre au 31 octobre 2017 (horaires d'ouverture des concessions NISSAN).

L'opération sera accompagnée d'un dispositif de communication comprenant : PLV en concession, Facebook Ads, encart sur le site Nissan.lu, e-mailings adressés aux clients de NISSAN et inscrits sur la base de données NISSAN.

Article 4 : Modalités, règles de l'opération

L'opération se déroule comme suit :

1. Se présenter physiquement dans l'une des concessions Nissan participant à l'opération au plus tard le 31 octobre 2017 pendant les heures d'ouverture de la concession, avec obligatoirement les éléments suivants :
 - Pièce d'identité (carte d'identité ou passeport),
 - Carte grise du véhicule et véhicule NISSAN faisant l'objet d'une prestation de service
2. Utiliser une ou plusieurs offres spéciales de l'opération Nissan Fall Campaign entraînant la génération d'une facture d'un montant supérieur ou égale à 50,00€ minimum (cinquante euros). Les offres concernées sont :
 - Roues complètes à partir de 899 €
 - 25 % de remise sur vos balais d'essuie-glaces
 - 4,99 € le liquide lave-glace
 - 10% de remise sur les tapis de sol en caoutchouc
 - 150€ le waxoyl
 - E-check gratuit

Ces offres sont valables du 15 septembre au 31 octobre 2017, exclusivement chez les concessionnaires Nissan participant à l'opération. Offres non cumulables et ne pouvant donner lieu à aucune contrepartie monétaire.

3. Renseigner les informations afin que votre concessionnaire puisse compléter votre formulaire de participation. Les informations EMAIL / NUMÉRO DE CHASSIS ou PLAQUE d'IMMATRICULATION sont obligatoires pour participer. Les autres sont facultatives mais permettront de contacter plus facilement le client participant.
4. À la validation de votre formulaire, vous recevrez un email comportant un lien personnalisé vous permettant d'accéder à la plateforme NISSAN REWARD contenant les différentes cartes cadeaux disponibles et valables dans le réseau d'enseignes partenaires de l'opération.
5. Cliquer sur le lien de l'email pour se rendre sur le site NISSAN REWARD.
6. Choisir une (1) carte cadeau parmi les différentes cartes proposées. Peu importe la valeur de carte cadeau choisie, chaque participant n'a le droit de consommer qu'une (1) seule carte cadeau parmi toutes celle présentées sur le site NISSAN REWARD.
7. Compléter le formulaire permettant de générer votre carte cadeau personnalisée définitive. Informations obligatoires : PRÉNOM / NOM / EMAIL et la case à cocher d'acceptation des conditions générales de participation et d'utilisation.
8. Cliquer ensuite sur le lien du second email envoyé par Nissan pour télécharger votre carte cadeau définitive. Vous pourrez alors imprimer votre carte cadeau ou utiliser le code unique présent sur celle-ci pour l'utiliser sur le site de la marque partenaire choisie.

Article 5 : Détermination et conditions d'attribution des cartes cadeaux

Article 5.1 : Détermination des cartes cadeaux :

Le montant des cartes cadeaux disponibles sur le site NISSAN REWARD est calculé en fonction du montant de la prestation effectuée en concession par chaque participant.

Article 5.2 : Seuils de dépenses et montants des cartes cadeaux affichées :

- De 0 à 49€ dépensés en concession = Pas de cartes cadeaux disponibles
- De 50 à 99€ dépensés en concession = Cartes cadeaux de 5€ disponibles
- De 100 à 149€ dépensés en concession = Cartes cadeaux de 5€ à 10€ disponibles
- De 150 à 199€ dépensés en concession = Cartes cadeaux de 5€ à 15€ disponibles
- De 200 à 499€ dépensés en concession = Cartes cadeaux de 5€ à 20€ disponibles
- 500€ et plus dépensés en concession = Cartes cadeaux de 5€ à 50€ disponibles

Article 5.3 : Marques partenaires disponibles sur NISSAN REWARD :

Uniquement les enseignes partenaires de Swinggift proposant des cartes cadeaux digitales.

Article 5.4 : Validité des cartes cadeaux

Pour bénéficier de leur carte cadeau, les participants à l'opération doivent renseigner le formulaire présent sur le site NISSAN REWARD avant le 15 décembre 2017 à 23:59 (Heure locale de Paris – UTC/GMT +1h).

Passé cette date précise, le site ne sera plus accessible et l'accès aux cartes cadeaux sera définitivement perdu sans qu'aucune contestation ne puisse être faite auprès de l'Organisateur.

La validité des différentes cartes cadeaux proposées est affichée directement dans leur descriptif sur le site NISSAN REWARD.

Article 5.2 : Attribution et mise à disposition des cartes cadeaux :

L'adresse email utilisée pour envoyer la carte cadeau à chaque participant sera celle que le participant aura choisit de communiquer préalablement à son concessionnaire au moment d'effectuer sa prestation.

Les gagnants ne pourront prétendre obtenir la contre-valeur de leur carte cadeau en bien matériel ni demander son échange contre d'autres biens et services. La carte cadeau n'est pas cessible.

Article 6 : Dépôt du règlement

Le présent règlement est déposé.

Article 7 : Mise à disposition du règlement

Le présent règlement est adressé, à titre gratuit, à toute personne qui en fait la demande à l'adresse :

beluxfr@nissan-services.eu.

- Le présent règlement est également consultable dans son intégralité sur demande dans une concession NISSAN participant à l'opération.

Article 8 : Respect du règlement par le Participant et sanctions

NISSAN interdit tout Participant de modifier le dispositif de l'opération par quelque procédé que ce soit, en vue notamment de changer l'issue d'en modifier les conditions de participation.

À cet égard, NISSAN se réserve le droit de faire respecter l'égalité des droits de tous les Participants, notamment par voie de justice ou tout autre moyen à sa convenance.

NISSAN se réserve également le droit d'écarter toute personne ne respectant pas le présent règlement.

Article 9 : Convention de preuve

Sauf en cas de dysfonctionnement avéré, les informations contenues dans le système informatique de NISSAN, consistant notamment dans les données relatives aux Participants à l'opération, seront réputées avoir force probante à l'occasion de tout différend ou tout litige relatif à l'opération.

Les participants renoncent à contester la validité ou la recevabilité des éléments informatiques collectés par NISSAN dans le cadre de l'organisation de l'opération.

Article 10 : Modification de l'opération.

NISSAN se réserve le droit d'écourter, de prolonger, de modifier ou d'annuler la participation, en cas de survenance d'un événement constitutif de force majeure, de cause étrangère ou de cas fortuit. Aucune

indemnisation ou dédommagement ne serait alors dû aux Participants. La responsabilité de NISSAN ne saurait être engagée de ce fait.

Toute modification des conditions de déroulement de l'opération interviendra par avenant, qui sera porté à la connaissance des Participants par le biais du site à disposition des concessionnaires de Nissan BENELUX.

Article 11 : Contestations des Participants

Il ne sera répondu à aucune demande téléphonique ou écrite concernant l'interprétation ou l'application du présent règlement, les mécanismes ou les modalités de l'opération.

Les contestations ne seront recevables que dans un délai de 60 jours à compter de la date de la clôture de l'opération le 15 décembre 2017, le cachet de la poste faisant foi. Cette lettre de contestation devra indiquer la date précise de participation à l'opération, les coordonnées complètes du Participant et le motif exact de la contestation pour être prise en compte.

Toute contestation relative aux conditions et modalités de déroulement de l'opération, aux modalités de son fonctionnement ou d'attribution des cartes cadeaux ou toute contestation relative à la validité, à l'exécution ou à l'interprétation du présent règlement sera soumise à l'arbitrage - sans recours - de la Direction générale de NISSAN qui tranchera souverainement tout litige.

Article 12 : Limitation de responsabilité :

En cas d'incident technique empêchant le Participant de participer ou altérant les informations transmises par le Participant, et cela pour quelque raison que ce soit, NISSAN ne peut être tenu responsable du préjudice qui en découlerait éventuellement pour les Participants.

Les gagnants renoncent à réclamer à NISSAN tout dédommagement résultant d'un préjudice occasionné par l'acceptation et/ou l'utilisation d'une carte cadeau.

Article 13 : Informatique et libertés

Les données à caractère personnel recueillies par NISSAN auprès des Participants dans le cadre de l'opération sont collectées et traitées en conformité avec la Loi Informatique et Libertés n° 78-17 du 6 janvier 1978 telle que modifiée par la loi n° 2004-801 du 6 août 2004.

Tous les Participants à l'opération, justifiant de leur identité, disposent en application de l'article 40 de cette loi, du droit de demander que les données à caractère personnel les concernant qui sont inexactes, incomplètes, équivoques ou périmées soient, selon les cas, rectifiées, complétées, mises à jour ou effacées.

Par le présent règlement, et conformément aux dispositions de l'article 32 de la Loi Informatique et Libertés, les Participants sont informés que les données à caractère personnel les concernant pourront faire l'objet d'une transmission éventuelle aux partenaires commerciaux de NISSAN, à moins qu'ils ne s'opposent, sans frais, à cette communication.

Toute demande d'accès, de rectification ou d'opposition doit être adressée par écrit, à :

Service Relations Clients
Nissan Belux
Bist 12
2630 Aartselaar

E-mail : beluxfr@nissan-services.eu
Fax : +32 3 870 34 49

Article 14 – Réseau internet

La Société Organisatrice rappelle aux Participants à l'opération les caractéristiques et les limites des réseaux Internet et décline toute responsabilité liée aux conséquences de la connexion des Participants à ces réseaux.

Plus particulièrement, la Société Organisatrice ne saurait être tenue responsable de tout dommage, matériel ou immatériel causé aux Participants, à leurs équipements informatiques, téléphoniques et aux données qui y sont stockées, et aux conséquences pouvant en découler sur leur activité personnelle, professionnelle ou commerciale.

La Société Organisatrice met tout en œuvre pour offrir aux utilisateurs des informations et/ou outils disponibles et vérifiés, mais ne saurait être tenue pour responsable des erreurs (notamment d'affichage sur le site, d'envoi d'e-mails erronés aux Participants...), d'une absence de disponibilité des informations et/ou de la présence de virus sur le site, de tout dysfonctionnement des réseaux Internet empêchant le bon déroulement de l'opération, des interruptions, des délais de transmission des données, des défaillances de l'ordinateur, du téléphone, du modem, de la ligne téléphonique du Participant, des serveurs, des fournisseurs d'accès Internet, des équipements informatiques, des logiciels ; de la perte de tout courrier, e-mail et plus généralement, de la perte de toute donnée, des conséquences de tout virus, bogue informatique, anomalie, défaillance technique, de tout dommage causé à l'ordinateur d'un Participant, de toute défaillance technique, matérielle et logicielle de quelque nature, ayant empêché ou limité la possibilité de participer à l'opération ou ayant endommagé le système d'un Participant.

Toute tentative d'un Participant ou de toute autre personne d'endommager volontairement le site accueillant l'opération, ou d'affecter le bon déroulement de l'opération est contraire aux principes du droit civil et peut constituer une infraction pénale.

Si pour quelque raison que ce soit le site présentait des dysfonctionnements résultant notamment d'un virus informatique, de bogues, d'une altération, d'une intervention non autorisée, d'une fraude, d'anomalies techniques ou de toute autre cause échappant au contrôle de la Société Organisatrice ou plus généralement en cas d'agissements d'un Participant ou de toute autre personne qui affecteraient l'administration, la sécurité, l'équité, l'intégrité ou le bon déroulement de l'opération, la Société Organisatrice se réserve le droit de disqualifier toute personne qui altérerait le déroulement de l'opération, de bloquer temporairement ou définitivement, totalement ou partiellement, la possibilité qui lui est donnée de participer à l'opération et le cas échéant, se réserve le droit d'engager à son encontre des poursuites judiciaires.

Il est rigoureusement interdit, par quelque procédé que ce soit, de modifier ou de tenter de modifier les dispositifs de l'opération et il est rigoureusement interdit de participer à l'opération via des connexions automatiques successives ou concomitantes effectuées à partir d'une ou plusieurs adresses IP fixes ou flottantes.

Article 15 : Non remboursement des frais de participation

Les frais de participation à l'opération quels qu'ils soient (frais kilométriques, frais de connexion internet...) ne sont pas remboursés par la Société Organisatrice.

Article 16: Loi applicable et règlement des litiges

Les Participants sont soumis à la réglementation du Luxembourg applicable aux opérations commerciales. Tout litige qui ne pourra être réglé à l'amiable sera soumis aux tribunaux compétents du Luxembourg.